

Christmas Jumper Day: 15/12/2017:

Dear Parent / Guardian,

As you know, we're having a Christmas jumper day on **Friday, December 15th**. We are hoping to do something similar to what we did last year which was to give donations of tins to the local food bank. A few weeks ago, we visited the Salvation Army Church in Old Cwmbrân to see the use of the food bank there. There is a food bank available to local people every day of the week and, on a Wednesday, it is held at the Salvation Army Church on Wesley Street.

Last year, as well as supplying the food bank with food, we also supplied toiletries and made bags up for people less fortunate than us and for those living on the streets. With the kind donations of the pupils and staff at Ysgol Gymraeg Cwmbrân, we donated 40 bags full of toiletries which went a very long way.

On the 15th of December, the pupils are more than welcome to come to school dressed in a Christmas jumper / accessory and we're kindly asking for a donation of one of the following: a donation of food for the food bank (see ideas below), a donation of toiletries for the bags (see ideas below) or a monetary contribution for Save the Children.

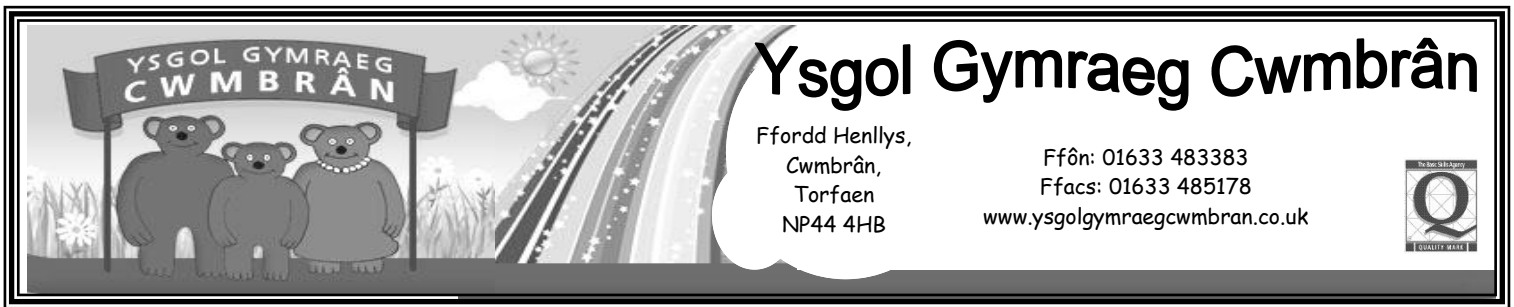
Food for the foodbank: The kind of foods which are normally included in a food bank package are: UHT milk, orange juice, tea or coffee, sugar, pasta, cereal, meat and fish tins, tinned vegetables, tinned beans, tinned tomatoes, pasta sauce and biscuits.

The **bags** we're hoping to make up will include: shampoo, shower gel, soap, toothbrushes, toothpaste, a brush, toilet roll, deodorant and wipes.

We appreciate that this time of year is very expensive for everyone so please don't go to great expense. Any donation, big or small, is a great help and will go a long way in helping people less fortunate than us over the Christmas period.

Thank you for your support,

Sienna, Jack, Riley and Anieri.
(School prefects)



Diwrnod Siwmpwr Nadoligaidd: 15/12/2017:

Annwyl Riant / Warchodwr,

Fel rydych yn gwybod, rydyn yn cynnal diwrnod siwmpwr Nadoligaidd ar ddydd Gwener, Rhagfyr 15fed. Rydym yn gobeithio gwneud rhywbeth tebyg i'r hyn gwnaethom ni llynedd sef rhoi cyfraniadau o duniau i'r banc bwyd lleol. Ychydig o wythnosau yn ôl, aethon ni i ymweld ag Eglwys Byddin yr Iachawdwriaeth yng Nghwmbrân er mwyn gweld sut mae'r banc bwyd yn gweithio. Mae banc bwyd ar gael i bobl leol bob diwrnod yn ystod yr wythnos ac, ar ddydd Mercher, cynhelir banc bwyd yn Eglwys Byddin yr Iachawdwriaeth ar Wesley Street.

Llynedd, yn ogystal â darparu tuniau i'r banc bwyd, gwnaethom ni ddarparu nwyddau ymolchi mewn bagiau ar gyfer pobl lai ffodus na ni a'r digartref. Gyda chyfraniadau hael y disgyblion a'r staff yn Ysgol Gymraeg Cwmbrân, cyfrannon ni 40 bag llawn nwyddau ymolchi.

Ar y 15fed o Ragfyr, mae croeso i'r disgyblion wisgo siwmpwr / addurn Nadoligaidd a gofynnwn yn garedig am gyfraniad o un o'r canlynol: cyfraniad o fwyd ar gyfer y banc bwyd (gweler y syniadau isod), cyfraniad o nwyddau ymolchi ar gyfer y bagiau (gweler y syniadau isod) neu gyfraniad ariannol ar gyfer Achub y Plant.

Bwyd i'r banc bwyd: Y math o fwydydd sydd fel arfer yn cael eu cynnwys mewn pecyn yn y banc bwyd yw llaeth UHT, sudd oren, te neu goffi, siwgr, pasta, grawnfwydydd, tuniau cig a physgod, tuniau o lysiau, tuniau o ffa pob a thomatos, saws pasta a bisgedi.

Mae'r **bagiau** rydym yn gobeithio eu gwneud yn cynnwys: siampw, sebon, past dannedd, brws dannedd, brws, rôl papur tŷ bach, diaroglydd a 'wipes'.

Rydym yn gwerthfawrogi bod yr amser hwn o'r flwyddyn yn un drud iawn felly peidiwch mynd i ormod o drafferth. Mae unrhyw gyfraniad, boed yn fach neu'n fawr, yn help mawr a bydd yn mynd yn bell i helpu pobl sy'n llai ffodus na ni dros gyfnod y Nadolig.

Diolch yn fawr am eich cefnogaeth,

Sienna, Jack, Riley ac Anieri.
(Prif Swyddogion)